

# LG

Típus: HT503TH(HT503TH-DH, SH53TH-S/C/W)



## Egyedülálló szolgáltatások

### teljes HDfelbontás (1080p)

Az egyszerű beállítások elvégzése után HD-minőségű képet élvezhet.

lásd 10. oldal

### 5.1 csatorna ez beállítása

A TV, DVD és digitális készülékek élethű 5.1 csatornás hangzással hallgathatók.

lásd 15. oldal

### Közvetlen felvétel USB-eszközre

Zene felvétele CD-ről USB-eszközre.

lásd 17. oldal

### Portable In

Zenehallgatás a hordozható készülékről (MP3-lejátszó, notebook stb.).

lásd 17. oldal

P/NO : MFL54563962

## Biztonsági előírások



**VIGYÁZAT:** AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN NE TÁVOLÍTSA EL A KÉSZÜLÉK FEDELÉT (ÉS HÁT LAPJÁT)! FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEK A KÉSZÜLÉKEN BELÜL NINCSENEK. BÍZZA A JAVÍTÁST KÉPESÍTETT SZERVIZSZAKEMBERRE!



A háromszögben lévő villám arra hívja fel a figyelmet, hogy a készülék belsejében veszélyes szigetetlen elektromos feszültség van, amely áramütést és személyi sérülést okozhat.



A háromszögben található felkiáltó jel arra utal, hogy a mellékelt dokumentációban a készülék használatával (és javításával) kapcsolatos fontos információk találhatók.

**FIGYELMEZTETÉS:** TŰZ ÉS ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐNEK ÉS NEDVESSÉGNEK.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne helyezze a berendezést zárt helyre, például könyvszekrénybe vagy más hasonló bútorardába!

**VIGYÁZAT:** A szellőzőnyílásokat nem szabad elzárni. A berendezést a gyártó utasításainak megfelelően kell telepíteni. A készülékházon található nyílások a szellőzést szolgálják, a megbízható működés és a túlmelegedés elkerülése érdekében.

A szellőzőnyílásokat nem szabad elzárni azáltal, hogy a berendezést ágyra, kanapéra, szőnyegre vagy más hasonló felszínre helyezik. Nem szabad a berendezést könyvszekrénybe vagy más beépített keretbe helyezni, csak akkor, ha a megfelelő szellőzés biztosítva van, illetve ha az elhelyezés megfelel a gyártó utasításainak.

**VIGYÁZAT:** Ebben a készülékben lézerrendszer működik. A készülék rendeltetészerű használatának érdekében olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót, és tartsa meg referenciaképpen. Amennyiben a készülék karbantartást igényel, forduljon szakszervizhez. Az ellenőrzéseket, beállításokat és egyéb eljárásokat az itt leírt módon kell elvégezni, máskülönben veszélyes sugárzás keletkezhet. A lézersugár közvetlen hatásának elkerülése érdekében ne nyissa fel a készülék fedelét. Nyitott állapotban a lézersugárzás látható. **NE NÉZZEN A LÉZERSUGÁRBA!**

**VIGYÁZAT:** A készüléket ne érje (csöpögő vagy fröccsenő) víz, eső, nedvesség, továbbá ne helyezzen a készülékre vízzel töltött tárgyakat, például vázát.



**ÓVINTÉZKEDÉS** a hálózati kábellel kapcsolatban **A legtöbb készülék esetében ajánlatos, hogy olyan áramkörre legyen rákapcsolva, amely az adott berendezés számára van fenntartva;**

Más szóval olyan aljzatba kell csatlakoztatni, amelynek áramkörén nincsenek további csatlakozási pontok, illetve mellékáramkörök. A biztonság kedvéért nézze meg a használati útmutató műszaki adatokat tartalmazó lapját. A fali dugaszolóaljkat ne terhelje túl. A fali aljzat túlterhelése, a meglazult, sérült aljzat vagy hosszabbító kábel, a sérült vagy törött szigetelés veszélyt jelent. Az ilyen állapot áramütéshez vezethet, tüzet okozhat. Rendszeresen vizsgálja meg készüléke vezetékét, és ha sérülést vagy elhasználódást tapasztal, húzza ki a vezetékét az aljzattól, a készüléket ne használja tovább, és hozzáértő szervizszakemberrel végeztesse el a megfelelő cserealkatrész beépítését. A hálózati kábelt védeni kell a fizikai és mechanikai sérülésektől: nem szabad megcsavarni, megcsomózni, összecsispíni, ajtóresbe csukni, jární rajta. Különösen figyelni kell a dugaszra, a fali aljzatra és arra a pontra, ahol a vezeték kilép a készülékből. A berendezést úgy kell lekapcsolni az elektromos hálózatról, hogy a hálózati kábelt kihúzzuk a dugaszolóaljából. A készülék telepítéskor oda kell figyelni rá, hogy a csatlakozódugó könnyen hozzáférhető helyre kerüljön.

### A használaton kívül helyezett készülék ártalmatlanítása



- Ha a berendezésen ez a kerek szemetes edényt ábrázoló áthúzott piktogram látható, a termék a 2002/96/EK közösségi irányelv hatálya alá tartozik.
- Minden elektromos és elektronikai berendezést a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani az országos vagy helyi hatóságok által erre kijelölt hulladékbegyűjtő pontok igénybevételeivel.
- A régi készülék megfelelő ártalmatlanításával megelőzhető a környezetre és az emberek egészségére gyakorolt esetleges káros hatások.
- Ha további információra van szüksége régi készüléke ártalmatlanításával kapcsolatban, forduljon a helyi önkormányzathoz, a hulladékok ártalmatlanításával foglalkozó szervezethez vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

**CE** A készülék megfelel a 2004/108/EC elektromágneses kompatibilitási (EMC) és a 2006/95/EC kiefeszültségű EU-irányelv előírásainak.

### Európai képviselő

LG Electronics Service Europe B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
(Tel : +31-036-547-8940)

# Gratulálunk az Ön új DVD-felvevőjéhez

## Tartalom

A készülék felállítása	4
Csatlakoztatások	5-6
A távvezérlő	7
A készülék	8
A képernyőmenü nyelve	9
Az országkód beállítása	9
Beállítások	9-11
A hang beállítása	11
Lemezinformációk megjelenítése	12
Lemez vagy fájl lejátszása	12-14
Fényképnézés	14
Rádióhallgatás	15
5.1 csatorna ez beállítása	15
Zenehallgatás USB-eszközzel	16
Zene felvétele CD-ről USB-eszközre	17
Zenehallgatás hordozható lejátszóról	17
Nyelvkódok	18
Országkódok	18
Hibaelhárítás	19
A lejátszható lemeztípusok	20
Műszaki adatok	21



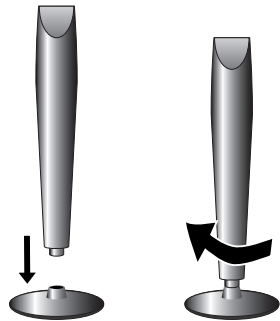
## Mi a SIMPLINK?

A készülék néhány funkcióját a TV távvezérlőjével lehet használni, ha a készüléket és SIMPLINK funkcióval ellátott LG TV-t HDMI-kábellel köti össze.

- Az LG TV távvezérlőjével használható funkciók: Play, Pause, Scan, Skip, Stop, kikapcsolás stb.
- A SIMPLINK funkció részleteit lásd a TV-készülék használati útmutatójában.
- A SIMPLINK funkcióval ellátott TV-készüléken a fenti logó látható.
- 1.2A verziónál újabb HDMI-kábelt használjon.

## A készülék felállítása

A hangszórók nincsenek az állványra szerelve.



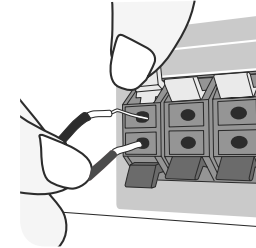
### A hangszórók összeszerelése

A hangszórókat forgatva rögzítse őket az állványra.

## A hangszórók csatlakoztatása a készülékre

- 1 A készülékkel hat hangszórókábelt szállítunk.**  
Mindegyik kábel végén színjelölés található.
- 2 A kábelek csatlakoztatása a készülékre.**  
A kábeleket a színkódolásnak megfelelően csatlakoztassa a készülék csatlakozókapcsaira. Ehhez az ujjával nyomja meg a csatlakozó műanyag lapját, dugja be a kábel végét és engedje el a lapkát.

A pirossal jelölt kábelvéget a (+ plusz), a feketével jelölt kábelt pedig a (- mínusz) kapocsra csatlakoztassa.



### 3 A kábelek csatlakoztatása a hangszórókra.

A kábelek másik végét a színkódolásnak megfelelően csatlakoztassa a megfelelő hangszórókra:

SZÍN	HANGSZÓRÓ	POZÍCIÓ
Szürke	Hátsó	Ön mögött, jobbra.
Kék	Hátsó	Ön mögött, balra.
Zöld	Center	A képernyő felett, Ön előtt.
Narancs	Mélynyomó	
Piros	Elöl	Ön előtt, jobbra.
Fehér	Elöl	Ön előtt, balra.

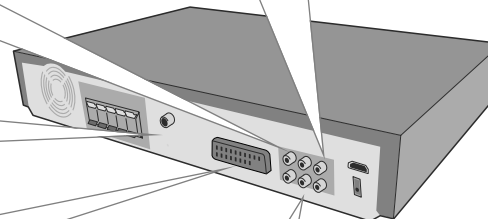
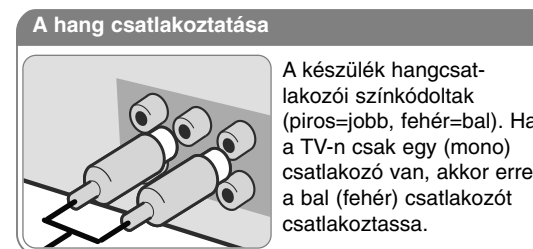
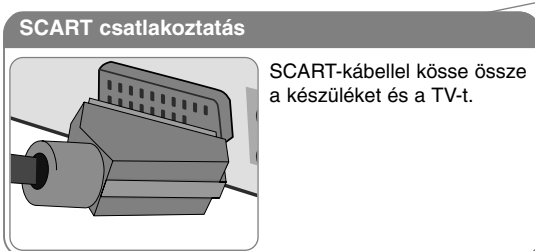
A csatlakoztatáshoz az ujjával nyomja meg a csatlakozó műanyag lapját, dugja be a kábel végét és engedje el a lapkát.

### Ügyeljen a következőkre

Gyerekek a kezükkel vagy más tárggyal ne nyúljanak a \*hangfalak üregébe.  
\*Hangfal ürege: A gazdag mély hangzást segítő üreg a hangszóró dobozában.

## Csatlakoztatások

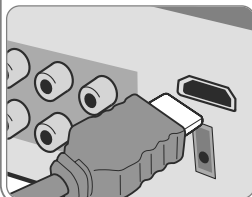
**1** A megfelelő kábelekkel kösse össze a készüléket és a TV-készüléket (DVD-lejátszót, vagy digitális készüléket stb.).



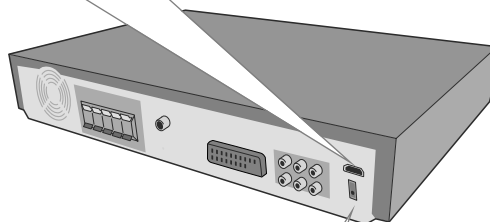
**2** A hálózati kábelt csatlakoztassa a hálózati feszültségre.

## Csatlakoztatások

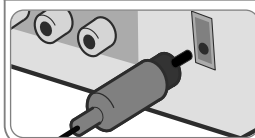
### HDMI Out csatlakoztatás



A készülék HDMI OUTPUT kimeneti csatlakozóját HDMI-kábellel csatlakoztassa a TV HDMI-bemeneti csatlakozójára



### Digitális hang csatlakoztatása



A készülék OPTICAL IN bemeneti csatlakozóját kösse össze a TV (vagy digitális készülék stb.) optikai kimeneti csatlakozójával.

## Csatlakoztatások – és sok minden más

### A felbontás beállítása

Be lehet állítani a komponens video és HDMI kimenet felbontását.

Ehhez a beállítás (setup) menüben jelölje ki a kívánt felbontást - Auto, 480i(576i), 480p(576p),720p, 1080i, 1080p.

### A csatlakoztatási módtól függő felbontások

[HDMI OUT]: Auto, 1080p, 1080i, 720p és 480p (vagy 576p)

[COMPONENT VIDEO OUT]: 480p (vagy 576p) és 480i (vagy 576i)

[VIDEO OUT]: 480i (vagy 576i)

[SCART]: 576i

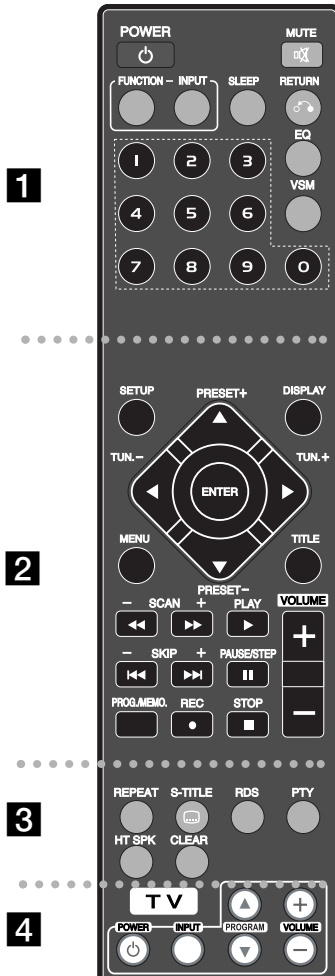
### Megjegyzések a HDMI Out csatlakoztatással kapcsolatban

- Ha a TV nem fogadja el a beállított felbontást,akkor nem megfelelő kép jelenik meg. Olvassa el a TV használati útmutatóját és állítson be a TV számára megfelelő felbontást.
- A HDMI-kábel hossza legfeljebb 5 m lehet.
- Ha a Simplink választása esetén a hangerőszabályozó sávja nem jelenik meg a TV-képernyőn, kapcsolja ki majd be a készüléket.

### Zenehallgatás külső jelforrásról

A készüléken külső jelforrás hangját is lehet hallgatni. Az INPUT többszöri megnyomásával jelölje ki a bemeneti jelforrást - AUX, AUX OPT, TV-AUDIO, PORTABLE, USB

## A távvezérlő



**1** **POWER:** A készülék be- és kikapcsolása.

**FUNCTION:** Funkcióválasztás (DVD/CD, FM)

**INPUT:** Bemeneti forrás kijelölése (AUX, AUX OPT, TV-AUDIO, PORTABLE, USB)

**SLEEP:** Beállíthatja, hogy a megadott időben a készülék kikapcsoljon. (Dimmer : A készülék bekapcsolt állapotában az előlap LED-jeinek fényerejét a felére csökkenti.)

**MUTE:** A MUTE gombbal ki lehet kapcsolni a hangot, pl. telefonhívás esetén.

**EQ:** 6 (vagy 7) programozott hangzás közül lehet választani.

**VSM:** A VSM gombbal a Dolby Pro Logic II vagy VIRTUAL hangzást lehet bekapcsolni.

**RETURN** (↶): Mozgás visszafelé a menüben.

**0-9 számgombok:** Számozott menüpontok kijelölése.

**2** **SETUP :** A beállítás menü megjelenítése/elrejtése.

**MENU:** A DVD menüjének megjelenítése.

**DISPLAY:** A képernyőmenü megjelenítése.

**TITLE:** Ha a behelyezett DVD-n van menü, a címmenü jelenik meg. Egyébként a lemezmenü jelenhet meg.

**◀ / ▶ / ▲ / ▼ (bal/jobb/fel/le):** Navigálás a menükben.

**ENTER:** Menüpont választásának megerősítése.

**PRESET(-/+):** Rádióadó kijelölése.

**TUN.(-/+):** Rádióállomás behangolása.

**PLAY (▶):** A lejátszás indítása. Mono/Stereo(St.)

**STOP (■):** A lejátszás vagy felvétel leállítása.

**PAUSE/STEP (⏸):** Lejátszás szüneteltetése.

**REC (●) :** USB-FELVÉTEL

**SCAN(◀◀/▶▶) :** Keresés előre vagy visszafelé.

**SKIP(◀◀ / ▶▶):** Ugrás a következő vagy előző fejezetre/ sávra.

**PROG./MEMO. :** A program-menü megjelenítése vagy elrejtése.

**VOLUME (+/-) :** A hangszóró hangereje.

**3** **CLEAR:** Sáv törlése a programlistából.

**S-TITLE:** Lejátszás közben többször megnyomva ki lehet választani a felirat nyelvét.

**REPEAT:** Fejezet/ sáv/ cím/ minden ismétlése.

**RDS:** Információk kijelzése

**PTY:** Váltás a különböző RDS-információk között.

**HT SPK:** A gombot megnyomva közvetlenül az AUX OPT jelet lehet választani

**4** **TV vezérlő gombok:** A TV vezérlése. (csak LG TV)

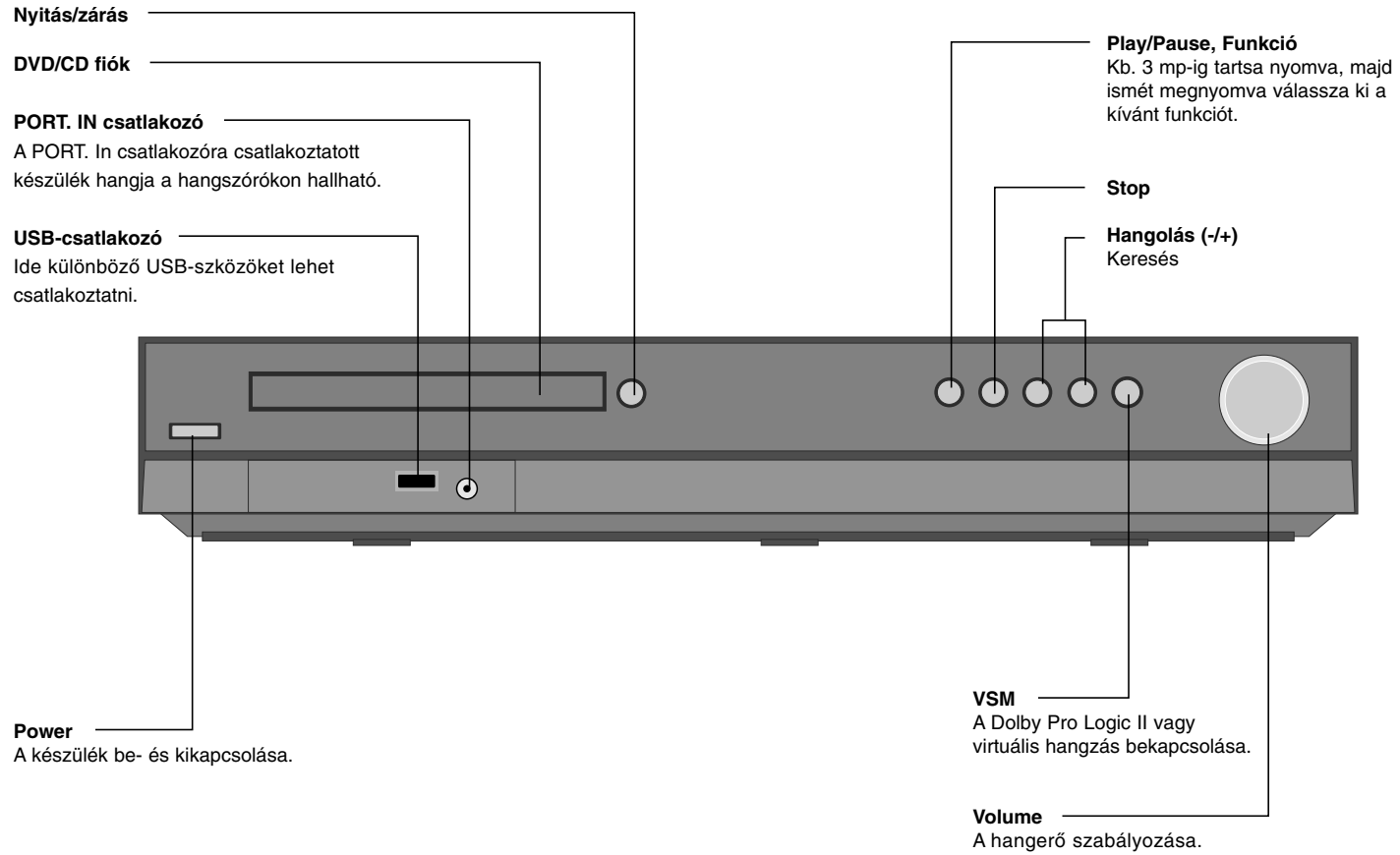
### A távvezérlő elemeinek behelyezése

Ügyeljen a pozitív (+) és negatív (-) pólusok megfelelő irányára.

### A TV vezérlése.

Vezérelni lehet az LG TV hangerejét, bemeneti forrását és be-kikapcsolását. Tartsa nyomva a POWER (TV) gombot és annyiszor nyomja meg a PROGRAM (▲▼) gombot, hogy a TV be- és kikapcsoljon.

## A készülék





## A képernyőmenü nyelve

A készülék első bekapcsolása után be kell állítani a képernyőmenü (OSD) nyelvét.

	A TÁVVEZÉRLŐN
<b>1 Kapcsolja be a készüléket:</b> A nyelvválasztás menüje jelenik meg.	<b>POWER</b>
<b>2 Jelölje ki a nyelvet:</b>	<b>▲▼◀▶</b>
<b>3 Nyomja meg:</b>	<b>ENTER</b>
<b>4 Nyomja meg:</b>	<b>◀▶ és ENTER</b>

## Az országkód beállítása

A készülék első bekapcsolásakor az alábbiak szerint be kell állítani az országkódot.

	A TÁVVEZÉRLŐN
<b>1 Lépjen a beállító menübe :</b>	<b>SETUP</b>
<b>2 Lépjen a LOCK menübe:</b>	<b>▲▼</b>
<b>3 Lépjen a második menüsintre:</b> A beállított országkód jelei meg.	<b>▶</b>
<b>4 Lépjen a harmadik menüsintre:</b>	<b>▶</b>
<b>5 Írja be az új jelszót és nyomja meg:</b>	<b>(0-9) számgombok, majd ENTER</b>
<b>6 Írja be még egyszer az új jelszót és nyomja meg:</b>	<b>(0-9) számgombok, majd ENTER</b>
<b>7 Jelölje ki a földrajzi terület kódját:</b> a kijelölés után a korhatár és a jelszó érvénybe lép.(lásd 18. oldal)	<b>▲▼◀▶</b>
<b>8 Nyomja meg:</b>	<b>ENTER</b>

## Beállítások

	A TÁVVEZÉRLŐN
<b>1 Lépjen a beállító menübe:</b>	<b>SETUP</b>
<b>2 Álljon a kívánt lehetőségre:</b>	<b>▲▼</b>
<b>3 Lépjen a következő szintre:</b>	<b>▶</b>
<b>4 Álljon a kívánt lehetőségre:</b>	<b>▲▼</b>
<b>5 Lépjen a harmadik szintre:</b>	<b>▶</b>
<b>6 Végezze el a beállítást:</b>	<b>▲▼, ENTER</b>

## Beállítások – és sok minden más

### A nyelv beállítása

**OSD** – A beállító menü és képernyőmenü nyelvének beállítása.

Az OSD módosítása esetén “-” vagy más hibajelzés jelenik meg a kijelzőn.

- Indítsa újra a készüléket.
- Válasszon másik funkciót.
- Csatlakoztassa le, majd csatlakoztassa vissza az USB-eszközt.

**Disc Menu/Audio/Subtitle** – A menü/hang/felirat nyelve.

[Original]: Az eredeti nyelv, amellyel a felvételt készítették.

[Others]: Más nyelv választásához a számgombokkal írja be a 4-jegyű nyelvkódot (lásd 18. oldal) és nyomja meg az ENTER-t. Helytelen beírást az ENTER megnyomása előtt a CLEAR gombbal lehet törölni.

[OFF] (felirat): A filmfelirat kikapcsolása.

## A megjelenítés beállítása

**TV Aspect** – A TV-készülék képarányának megfelelő megjelenítés beállítása.

[4:3]: Válassza ezt, ha a TV-készülék 4:3 képarányú.

[16:9]: Válassza ezt, ha a TV-készülék 16:9 képarányú.

**Display Mode** – A 4:3 választása esetén meg kell adni, hogy a szélesvásznú kép milyen módon jelenjen meg a képernyőn.

[Letterbox]: A szélesvásznú képet felül és alul fekete csíkkal jeleníti meg.

[Panscan]: A szélesvásznú képet teljes méretben jeleníti meg, jobb és bal oldalon levágja azt a részt, ami nem fér a képernyőre.

**TV Output Select** – A TV csatlakoztatásának megfelelő kimenet kijelölése.

[YPbPr]: Ha a TV-t a COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN csatlakozókra csatlakoztatta.

[RGB]: Ha a TV-t a SCART csatlakozóra csatlakoztatta.

**Video Resolution** - A ▲▼ gombbal jelölje ki a kívánt felbontást és nyomja meg az ENTER-t.

**A HD-képmínőséghez 1080p videófelbontást lehet beállítani (teljes HDfelbontás).**

A 480p (vagy 576p), 720p, 1080p és 1080i felbontásban a szám a képsorok számát jelenti. Az "i" és "p" az "interlaced" (váltott soros) és progressive scan jelet jelenti.

[Auto] Ha a HDMI OUT csatlakozót kijelző-információt (EDID) szolgáltató TV-re csatlakoztatja, akkor a lejátszó automatikusan beállítja a legmegfelelőbb felbontást (1080p, 1080i, 720p vagy 480p (vagy 576p)) (csak HDMI csatlakoztatás esetén)

[1080p] 1080 soros progresszív videojel. (csak HDMI-csatlakoztatás esetén)

[1080i] 1080 soros váltott soros (interlaced) videojel. (csak HDMI-csatlakoztatás esetén)

[720p] 720 soros progresszív videojel. (csak HDMI-csatlakoztatás esetén)

[480p(vagy 576p)] 480(vagy 576) soros progressive video.

[480i(vagy 576i)] 480(vagy 576) soros interlaced (váltott soros) video.

### Megjegyzések a video-felbontással kapcsolatban

- Csak a TV által kezelt felbontások használhatók.
- A TV-től függően bizonyos HDMI-felbontások nem működnek.
- Ha a TV nem fogadja el a beállított felbontást, nem megfelelő kép jelenik meg. Olvassa el a TV használati útmutatóját és állítson be a TV számára megfelelő felbontást.
- Ha TV-készülék EDID információkat szolgáltat, akkor nem lehet olyan felbontást beállítani, amit a TV nem fogad el.
- Ha a kép nem jelenik meg a képernyőn, a TV-n kapcsoljon más bemeneti jelforrásra.

- Ha lejátszás közben kikapcsolja a TV-készüléket vagy lecsatlakoztatja a HDMI-kábelt, akkor a lejátszás leáll. A lejátszás folytatásához kattintson a PLAY gombra. Néhány TV-típus esetén az üzemmód megváltoztatásakor a fentiek fordulhatnak elő.

## Hangbeállítások

**5.1 Speaker Setup** - Az 5.1 hangszórók beállítása.

[Speaker]: Jelölje ki a beállítani kívánt hangszórót.

[Size]: Mivel a hangszóró méretei rögzítettek, ezeket nem lehet megváltoztatni.

[Volume]: A kijelölt hangszóró hangereje. (-5 dB ~ 5 dB)

[Distance]: Ha a hangfalakat elhelyezte és csatlakoztatta a DVD/CD-készülékre, akkor a „Distance (távolság)” azt adja meg, hogy a hangnak mekkora utat kell megtennie ahhoz, hogy eljusson a hallgatóig. Így a két hangfaltól érkező hang egyszerre éri el a hallgatót.

A ◀ / ▶ gombbal állítsa be a hangfal távolságát (az elülső és a mélynyomó hangfal távolságát nem lehet beállítani).

[Test]: A ◀ / ▶ gombbal minden hangszóró jelét tesztelni lehet. A kívánt módon állítsa be a hangerőket.

**DRC (dinamikus tartomány-vezérlés)** – A hangerőt halkra állítva állítsa be a kívánt hangzást (csak Dolby Digital). A funkciót az [On] beállítással lehet bekapcsolni.

**Vocal** – Az [On] beállítással a karaoke-csatornákat a sztereo jelbe lehet keverni. Csak akkor használja az [On] beállítást, ha többcsatornás DVD-t játszik le.

**HD AV Sync** - A digitális TV esetén gyakran nincs szinkronban a kép és a hang. Ilyenkor be lehet állítani, hogy a hang gyakorlatilag „várja meg” a képet: ez a HD AV Sync. A ▲▼ gombbal lépkedni lehet a beállítható értékek (0 – 300 msec) között. A késleltetés értéke TV-csatornáknként eltérő lehet. Csatornaváltás után újra be kell állítani a HD AV Sync értékét.

## Lezárás

Ennek beállításához be kell írni a 4-jegyű jelszót. Ha még nem írt be jelszót, akkor a készülék felkéri erre. Írja be a 4-jegyű jelszót. Írja be még egyszer. A rosszul beírt számot a CLEAR gombbal lehet törölni. Ha elfelejtette a jelszót, akkor azt törölni lehet. A SETUP megnyomásával lépjen a Setup menübe. Írja be a '210499' számot és nyomja meg az ENTER-t. A jelszó törlődik.

**Rating** – Jelölje ki a korhatár-szintet. A kisebb szint erősebb korlátozást jelent. Az [Unlock] választásával a korlátozás kikapcsolható.

**Password** – A lezárás jelszavának beállítása vagy megváltoztatása.

[New]: A számgombokkal írja be az új jelszót és nyomja meg az ENTER-t. Írja be még egyszer a jelszót.

[Change]: A pillanatnyilag érvényes jelszó beírása után írja be kétszer az új jelszót.

**Area code** – Válassza ki annak a földrajzi területnek a kódját, ahol a készüléket használja. Ez adja meg, hogy a DVD korlátozását milyen országnak megfelelően programozták be. Az országcódokat lásd a 18. oldalon.

## Egyéb beállítások

**DivX(R) Registration** – Biztosítunk egy DivX® VOD (letölthető video) regisztrációs kódot, amellyel videókat vásárolhat és kölcsönözhet a DivX® VOD szolgáltatótól.

A további információk: [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

Álljon a [Select] ikonra és az ENTER-t megnyomva megjelenik a készülék regisztrációs kódja.

**Bit Rate** – A felvett fájl minőségének beállítása.

## A hangzás beállítása

### VSM (VIRTUAL SOUND MATRIX) és Dolby Pro Logic II

A Dolby Pro Logic II vagy a Virtual hang közül lehet választani. A VSM gomb ismételt megnyomásával válassza ki a megfelelő hangzást [BYPASS] mód: a többcsatornás surround hanggal rögzített fájl lejátszása a felvétellel azonos módon történik.

### 2 csatornás hangforrás

[PL II MOVIE] mód: Sztereo és Dolby Surround TV-adásokhoz. A hangtér megtartja az irányokat és megközelíti a diszkrét 5.1-csatornás hangzást.

[PL II MUSIC] mód: Minden sztereo zenei felvétellel.

[PL II MATRIX] mód: Ugyanaz, mint a Music, de az irányokat kiemelő logika ki van kapcsolva. A mono jel javítására használható, "nagyobb" hangzást lehet elérni. Autó-HiFi-rendszerekben is használható, ahol a rossz FM-vétel miatt zavaró surround-hangok keletkezhetnek. A legjobb megoldás ilyenkor azonban a mono vételre való átkapcsolás.

[ON STAGE] mód: Koncertteremhez hasonló hangzás.

[VIRTUAL] mód: A sztereo hangforrásokhoz használt, pozíció-megőrző, sztereo hangfalakhoz optimalizált 3D-technológia.

A hallgató virtuális surround-hatást élvezhet a saját hangrendszerén.

### 5.1 csatornás hangforrás

[VIRTUAL] mód: A funkció az 5.1 csatornás hangzást virtuális 1.1 csatornás hanggá alakítja, így azt a hatást kelti, mintha a hangot egyszerre hallaná a jobb, bal és center hangszóróból.

### Előre programozott hangzások használata

A rendszerben számos előre programozott hangzás használható. A EQ gomb ismételt megnyomásával válassza ki a legmegfelelőbbet: NORMAL, NATURAL, AUTO EQ, POP, CLASSIC, ROCK, JAZZ



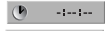
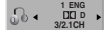



[AUTO EQ]: Csak az információt tartalmazó MP3/ WMA fájlokkal működik. (csak ver 1. ID3 tag használható.) A WMA-fájlt a tag-információtól függetlenül csak Normal EQ-beállítással lehet lejátszani.

## Lemezinformációk megjelenítése

	A TÁVVEZÉRLŐN
1 Nyomja meg a DISPLAY gombot:	DISPLAY
2 Válassza ki a menüpontot:	▲▼
3 Állítsa be az értéket:	◀▶
4 Kilépés:	DISPLAY

## Lemezinformációk megjelenítése – és sok minden más

A ▲▼ gombbal meg lehet jeleníteni az információkat és a ▶▶ gombbal meg lehet változtatni azokat.

 1/6 ▶	Most játszott cím (vagy sáv) Címek (sávok) száma/telejs száma
 4/26 ▶	Most játszott/összes fejezet száma
 -1--1--	Eltelt játékidő
 1 ENG DD D 3/2.1CH	A kijelölt hang vagy hangcsatorna
 1 KOR ▶	A kijelölt felirat
 1/2 ▶	A kijelölt/összes kameraállítás száma
 Bypass ▶	A kijelölt hangzasmód

## A kézikönyvben használt szim bólumok

Minden alább felsorolt lemez és fájl	<b>ALL</b>	MP3 fájlok	<b>MP3</b>
DVD és lezárt DVD±R/RW	<b>DVD</b>	WMA fájlok	<b>WMA</b>
DivX fájlok	<b>DivX</b>	Audio CD	<b>ACD</b>

## Lemez vagy fájl lejátszása

	A TÁVVEZÉRLŐN
1 Tolja ki a lemeztálcát: (a készüléken: ▲)	-
2 Tegye be a lemezt: (a készüléken)	-
3 Húzza vissza a lemeztálcát: (a készüléken: ▲)	-
4 Állítsa be a menüket: vagy jelöljön ki egy fájlt:	▲▼◀▶ ▲▼
5 Indítsa a lejátszást:	▶ PLAY
6 A lejátszás leállítása:	■ STOP

## Lemez vagy fájl lejátszása – és sok minden más

### Menüt tartalmazó DVD lejátszása **DVD**

A legtöbb DVD-n menü található, amely a film lejátszása előtt jelenik meg. Ebben a menüben a ▲▼◀▶ gombokkal lehet a megfelelő lehetőségre állni. A kívánt lehetőséget az ENTER gombbal lehet kijelölni.

### Ugrás a következő/előző fejezetre/sávra **ALL**

A SKIP (▶▶) gombbal a következő fejezetre/sávra lehet ugrani.  
A SKIP (◀◀) gombbal az éppen játszott fejezet/sáv elejére lehet ugrani.  
A SKIP (◀◀) kétszeri megnyomásával az előző fejezetre/sávra lehet ugrani.

### Lejátszás szüneteltetése **ALL**

Nyomja meg a PAUSE/STEP (||) gombot. A lejátszást a PLAY (▶) gombbal lehet folytatni.

### Kockánkénti lejátszás **DVD** **DivX**

Nyomja meg többször a PAUSE/STEP (||) gombot.

### Ismételt lejátszás **ALL**

A REPEAT ismételt megymásával jelölje ki az ismételni kívánt tételt. A most játszott cím, fejezet vagy sáv ismételten lejátszódik. A normál lejátszáshoz a REPEAT gombbal válassza az [OFF] lehetőséget. Ha a funkció Video

**Gyors előre vagy gyors vissza** **ALL**

Lejátszás közben nyomja meg a SCAN (◀◀ vagy ▶▶) gombot. A sebességet a SCAN (◀◀ vagy ▶▶) gombbal lehet beállítani. A PLAY (▶) megnyomásával vissza alehet térni a normál lejátszáshoz.

**Felirat nyelve** **DVD** **DivX**

Lejátszás közben az S-TITLE (☐) gombbal válassza ki a kívánt nyelvet.

**Lassított lejátszás** **DVD**

A lejátszást szüneteltetve (PAUSE) a SCAN(◀◀ vagy ▶▶) gombbal lassított lejátszás lehetséges előre vagy visszafelé. A sebességet a SCAN (◀◀ vagy ▶▶) gombbal lehet változtatni. A PLAY (▶) gombbal a lejátszás normál sebességgel folytatódik.

**1,5-szeres sebesség** **DVD** **ACD** **MP3** **WMA**

A DVD lejátszása közben nyomja meg a PLAY gombot, ekkor a lejátszási sebesség 50 százalékkal nő. A képernyő jobb felső sarkába▶ x1.5 jelenik meg. A normál lejátszást a PLAY gombbal lehet folytatni.

**A címmenü megjelenítése** **DVD**

Nyomja meg a TITLE gombot.

**A DVD-MENU megjelenítése** **DVD**

Nyomja meg a MENU gombot.

**Lejátszás adott időponttól** **DVD** **DivX**

A beírt időpont keresése. Lejátszás közben nyomja meg DISPLAY gombot és válassza az óra-ikont. Írja be az órát és percet, és az ENTER gombot. Hibásan beírt számjegyet a CLEAR gombbal lehet törölni.

**Utolsó jelenet memória** **DVD**

A készülék megjegyzi az utoljára játszott lemez utoljára játszott jelenetét. Ez akkor is a memóriában marad, ha kiveszi a lemezt vagy kikapcsolja a készüléket. A lemez behelyezésekor a lejátszás automatikusan innen folytatódik.

**Vegyes lemez vagy USB Flash meghajtó – DivX, MP3/WMA és JPEG**

Ha a lejátszott média DivX, MP3/WMA és JPEG fájlokat is tartalmaz, a TITLE megnyomásával ki lehet jelölni a használni kívánt fájlípust.

**A DivX® filmfelirat karakterkészletének megváltoztatása**

Ha a filmfelirat helytelenül jelenik meg, nyomja meg és kb. 3 mp-ig tartsa nyomva a S-TITLE gombot, majd többször megnyomva válasszon más nyelvkódokat úgy, hogy a felirat helyes legyen.

**A DivX fájlok követelményei** **DivX**

A készülék a következő korlátozásokkal játssza le a DivX fájlokat:

- Felbontás: 800x600 (W x H) pixel
- A DivX feliratfájl neve legfeljebb 45 karaktert tartalmazhat.
- Ha a DivX fájlnev értelmezhetetlen karaktert tartalmaz, akkor helyette „\_” karakter jelenik meg a képernyőn.
- Ha a képváltási frekvencia 30/mp-nél nagyobb, akkor a kép nem megfelelően jelenhet meg.
- Ha a fájl video- és audio-szerkezete nem "interleaved" (váltott soros), akkor a készülék vagy a képet, vagy a hangot játssza le.
- Ha a DivX-fájlnev és a feliratfájl neve eltérő, akkor előfordulhat, hogy a felirat nem jelenik meg.
- MPEG4 fájlkiterjesztés: ".avi", ".mpg", ".mpeg"
- DivX felirat: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha(.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub (.sub) SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer(.txt), DVD Subtitle System(.txt) (A készülék nem kezeli az USB-eszköz „VobSub.sub” fájljait.)
- Kodek: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "3IVX"
- Hangformátum: "AC3", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA"
- Mintavételi frekvencia: 32 - 48 kHz (MP3), 24 - 48 kHz (MP3)
- Bitráta: 32 - 320 kbps (MP3), 40 - 192 kbps (MP3)
- CD-R/RW, DVD±R/RW formátuma: ISO 9660
- Fájlok száma lemezenként: kevesebb mint 999 (fájlok és mappák összesen)

**Saját műsor összeállítása** **ACD** **MP3** **WMA**

A lemez tartalmát az Ön által kívánt sorrendben lehet lejátszani. A lemezt kivéve a program törlődik. Jelölje ki a kívánt zenét, nyomja meg a PROG./MEMO. gombot vagy válassza az "▶" lehetőséget és az ENTER gombbal adja a listához. A további zenék hozzáadásához válassza az "▶▶" lehetőséget és nyomja meg az ENTER-t. Jelölje ki a lista egyik sorát és az ENTER gombbal indítsa el a programozott lejátszást. Zene törlése a listáról: Jelölje ki a zenét, nyomja meg a CLEAR gombot vagy válassza a "▶" ikont és nyomja meg az ENTER-t. A lejátszási lista tartalmának törléséhez válassza a "▶▶" lehetőséget és nyomja meg az ENTER-t.

**Fájlinformációk megjelenítése (ID3 TAG)** **MP3**

Fájlinformációt tartalmazó MP3 fájl lejátszása közben a DISPLAY ismételt megnyomásával meg lehet jeleníteni ezeket az információkat.

**A MP3/WMA fájlok követelményei**

A készülék az alábbi korlátozásokkal játssza le az MP3/WMA fájlokat:

- Fájlkiterjesztés: ".mp3", ".wma".
- Mintavételi frekvencia: 32 - 48 kHz (MP3), 24 - 48 kHz (WMA)
- Bitráta: 32 - 320 kbps (MP3), 40 - 192 kbps (WMA)
- CD-R/RW, DVD±R/RW formátuma: ISO 9660
- Fájlok száma lemezenként: kevesebb mint 999 (fájlok és mappák összesen)

**Képernyővédő**

Akkor jelenik meg, ha a készülék kb. 5 percig leállított üzemmódban van.

**Színrendszer**

Be kell állítani a TV-nek megfelelő színrendszert. Ha a kijelzőn "NO DISC" jelenik meg, 5 mp-nél hosszabban tartsa nyomva a PAUSE/STEP (||) gombot és jelölje ki a színrendszert.

**Képek megjelenítése**

	A TÁVVEZÉRLŐN
1 Tolja ki a lemeztálcát: (a készüléken: ▲)	-
2 Tegye be a lemezt: (a készüléken)	-
3 Húzza vissza a lemeztálcát: (a készüléken: ▲)	-
4 Jelölje ki a képfájlt:	▲ ▼
5 Teljes képernyős megjelenítés:	ENTER
6 Visszatérés a menübe:	■ STOP

**Képek megjelenítés – és sok minden más****Diavetítés**

A ▲▼ ◀▶ gombbal álljon a (■) ikonra, majd nyomja meg az ENTER-t. A vetítés sebességét a (■) ikonra állva és a ◀▶ gombot megnyomva lehet változtatni.

**Ugrás az előző/következő képre**

Nyomja meg a SKIP (◀◀ vagy ▶▶) gombot.

**A kép elforgatása**

A teljes képernyős képet a ▲▼ ◀▶ gombokkal lehet elforgatni.

**Diavetítés szüneteltetése**

Nyomja meg a PAUSE/STEP (||) gombot. A vetítést a PLAY (▶) gombbal lehet folytatni.

**A képfájlok követelményei**

A készülék a következő korlátozásokkal játssza le a képfájlokat: I

- Fájlkiterjesztés: ".jpg"
- Képméret: kisebb mint 2 MB ajánlott
- CD-R/RW, DVD±R/RW formátuma: ISO 9660
- Fájlok száma lemezenként: kevesebb mint 999 (fájlok és mappák összesen)

## Rádióhallgatás

Ellenőrizze a két antenna csatlakoztatását.

	A TÁVVEZÉRLŐN
<b>1 Kapcsolja be a készüléket:</b>	<b>POWER</b>
<b>2 Válassza az FM módot:</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>3 Válassza ki a rádióadót:</b>	<b>TUN-/+</b>
<b>4 Rádióállomás tárolása:</b> A programhely-számok jelennek meg a kijelzőn.	<b>PROG./MEMO.</b>
<b>5 Tárolt állomás hallgatásához válassza a megfelelő számot:</b> Legfeljebb 50 állomás tárolható.	<b>PRESET-/+</b>
<b>6 Nyomja meg:</b>	<b>PROG./MEMO.</b>

## Rádióhallgatás – és sok minden más

### Automatikus állomáskeresés

1 mp-nél hosszabb ideig tartsa nyomva a TUN./TUN.+ gombot. A készülék automatikusan keresi a rádióadókat és az első megtalálása után leáll.

### Programhely-szám kijelölése

Ki lehet jelölni, hogy az adó melyik programhelyre tárolódjon. A felkínált számot a PRESET -/+ gombbal lehet módosítani. A PROG./MEMO. gombbal tárolja az állomást.

### Minden tárolt rádióállomás törlése

2 mp-ig tartsa nyomva a PROG./MEMO gombot. A kijelzőn ERASE ALL jelenik meg. A PROG./MEMO. megnyomásával minden állomás törlődik.

### Rossz FM-vétel javítása

Nyomja meg a PLAY (▶) (MONO/ST) gombot. A vétel monóra kapcsol, ami általában javítja a minőséget.

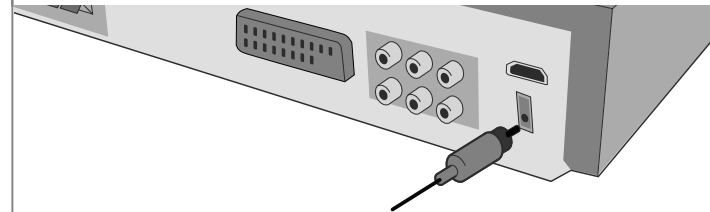
## A rádióállomás információinak megjelenítése

Az FM-rádió képes az RDS-információk vételére. Ezek az éppen hallgatott állomásról tartalmaznak adatokat. Az RDS többszöri megnyomásával a különböző adattípusokat lehet megjeleníteni:

- PS** (programszolgáltató neve)  
A csatorna neve jelenik meg a kijelzőn.
- PTY** (programtípus)  
A program típusa (pl. jazz vagy hírek) jelenik meg.
- RT** (rádióon továbbított szöveg)  
Az állomással kapcsolatos speciális információk. A szöveg mozoghat a kijelzőn.
- CT** (óraidő)  
A rádióállomás helyi ideje és dátuma.

## 5.1 csatorna ez beállítása

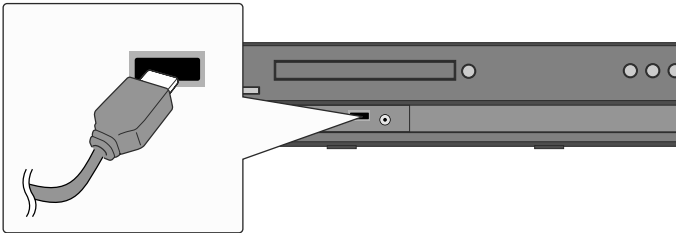
A TV, DVD és digitális készülékek élethű 5.1 csatornás hangzással hallgathatók. Akár kikapcsolt módban is, nyomja meg a HT SPK gombot, a készülék bekapcsolódik és automatikusan az AUX OPT módba kapcsol.



	A TÁVVEZÉRLŐN
<b>1</b> A készülék OPTICAL IN bemeneti csatlakozóját kösse össze a TV (vagy digitális készülék stb.) optikai kimeneti csatlakozójával.:	-
<b>2 Válassza az AUX OPT lehetőséget:</b> Az AUX OPT üzemmód közvetlen kijelölése.	<b>HT SPK</b>
<b>3 Az 5.1-es hang a hangszórókon szólal meg.:</b>	-
<b>4 Kilépés az AUX OPT üzemmódból:</b>	<b>FUNCTION vagy INPUT</b>

## Zenehallgatás USB-eszközeiről

Ha az USB-eszközt a készülékre csatlakoztatja, akkor az a készülékről vezérelhető.



### A TÁVVEZÉRLŐN

<b>1 Csatlakoztassa az USB-eszközt a készülékre (USB-kábel nem tartozék):</b>	-
<b>2 Válassza az USB-bemenetet:</b>	<b>INPUT</b>
<b>3 Jelölje ki a fájlt:</b>	<b>▲ ▼</b>
<b>4 Indítsa a lejátszást:</b>	<b>▶</b>
<b>5 A lecsatlakoztatás előtt váltson másik jelforrásra:</b>	<b>FUNCTION vagy INPUT</b>
<b>6 Vegye ki az USB-eszközt:</b>	-

## Zenehallgatás USB-eszközeiről - és sok minden más

### A használható USB-eszközök

- A számítógéphez meghajtóprogramot igénylő USB-meghajtók nem használhatók.
- MP-lejátszó: Flash típusú MP3-lejátszó.
- A telepítést vagy meghajtóprogramot igénylő MP3-lejátszók nem használhatók.
- USB Flash Drive : USB2.0 vagy USB1.1. (USB 2.0 meghajtó csatlakoztatásakor a sebesség USB 1.1 lesz.)

### Az USB-eszköz követelményei

- **Működés közben ne csatlakoztassa le az USB-eszközt.**
- Az adatvesztés elkerülése érdekében készítsen biztonsági másolatot.
- USB hosszabbító kábel vagy hub használata esetén előfordulhat, hogy a készülék nem ismeri fel az eszközt.
- NTFS fájlrendszer nem használható. (csak FAT16/32).
- A készülékkel nem minden USB-eszköz használható.
- Digitális kamera és mobiltelefon nem használható.
- A fájlok összes száma nem haladhatja meg az 1000-et.
- Ha két vagy több USB-eszköz csatlakozik, a képernyőn a meghajtó-mappák jelennek meg. Az előző menübe a RETURN gombbal lehet visszatérni.



## Zene felvétele CD-ről USB-eszközre

	A TÁVVEZÉRLŐN
<b>1 Csatlakoztassa</b> az USB-eszközt a készülékre (USB-kábel nem tartozék):	-
<b>2 Jelölje ki a jelforrást (DVD/CD):</b>	FUNCTION
<b>3 Indítsa a felvételt:</b> Ha CD-ről szeretne felvenni, akkor felvétel elindítása után jelölje ki a fájlt:	● ▲▼ és ●
<b>4 A felvétel leállítása:</b>	■ STOP

## Zene felvétele CD-ről USB-eszközre – és sok minden más

### Audio CD felvétele USB-re

**Egy sáv felvétele** - Ha CD felvétele közben le is játssza a felvételt, akkor csak ez az egyetlen sáv kerül az USB-eszközre.

**Minden sáv felvétele** - Ha az USB Rec. gombot a CD-lejátszó leállított állapotában nyomja meg, a készülék minden sávot felvesz.

**Programozott lista felvétele** - a készülék a PROG./MEMO. gomb megnyomása után összeállított lista sávjait veszi fel az USB-eszközre.

### A felvétel során ügyeljen a következőkre

- A felvétel elindítása után a kijelzőn a felvétel folyamatjelzője (%) jelenik meg.
- Felvétel közben a hang nem hallható és a hangerőt nem lehet szabályozni.
- Ha lejátszás közben leállítja a felvételt, csak az addig felvett fájlok tárolódnak.
- Ha az USB-eszközt felvétel közben, a STOP megnyomása nélkül távolítja el, akkor az eszköz tartalmát PC-n nem lehet törölni.
- A felvétel sebessége: Bitráta: 96/128 kbps (lásd a beállításokkal foglalkozó részt).
- USB-felvétel során csak az Audio CD Pause gomb használható.
- Kártyaolvasó használata esetén a közvetlen USB-felvétel nem működik.
- A készülék USB-csatlakozóját nem lehet PC-re csatlakoztatni. A készülék tömegtárolóként nem használható.
- Ha az USB-re nem lehet felvenni, a "NO REC", "NO USB", "ERROR", "USB FULL" üzenet jelenik meg a kijelzőn.

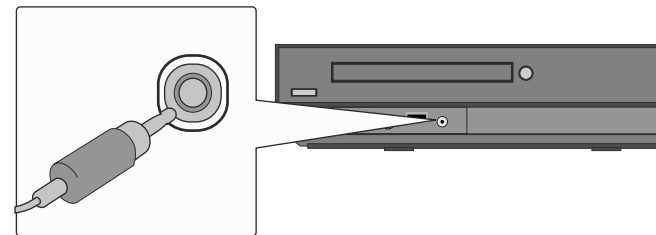
- A fájlok a CD\_REC mappában, "TRK\_001. mp3" fájl névvel tárolódnak.
- CD-G és DTS lemezről nem lehet USB-re felvenni.
- Ha a CD\_REC mappa 999-nél több fájlt tartalmaz, akkor a kijelzőn az „ERROR” hibaüzenet jelenik meg.
- A felvett fájlok sorszámozása folyamatos. Ha a fájlok száma 999-nél nagyobb, akkor töröljön néhány fájlt vagy helyezze át őket a PC-re.
- Külső HDD, kártyaolvasó, lezárt eszköz és MP3-lejátszó nem használható.

Másolásvédett anyagról másolat készítése, beleértve a számítógép-programokat, fájlokat, sugárzott és rögzített műsorokat, szerzői jogokat sérthet és bűncselekményt valósíthat meg. Ezt a készüléket ne használja ilyen célra!

**Tartsa tiszteltben a szerzői jogokat!**

## Zenehallgatás hordozható lejátszóról

A készülékre sokféle hordozható lejátszót lehet csatlakoztatni.



	A TÁVVEZÉRLŐN
<b>1</b> A hordozható lejátszót csatlakoztassa a készülék előlapján található PORT.IN csatlakozóra:	-
<b>2 Kapcsolja be a készüléket:</b>	POWER
<b>3 Válassza a PORTABLE funkciót:</b>	INPUT
<b>4 Kapcsolja be a hordozható lejátszót és indítsa el a lejátszást:</b>	-

## Nyelvkódok

A következő beállításokhoz beírható nyelvkódok: Disc Audio, Disc Subtitle, Disc Menu.

Nyelv	Kódszám	Nyelv	Kódszám	Nyelv	Kódszám	Nyelv	Kódszám	Nyelv	Kódszám	Nyelv	Kódszám
afar	6565	horvát	7282	hausza	7265	lingala	7678	kecsua	8185	tádzsik	8471
afrikaans	6570	cseh	6783	héber	7387	litván	7684	rétoromán	8277	tamil	8465
albán	8381	dán	6865	hindi	7273	macedón	7775	román	8279	telugu	8469
amharik	6577	holland	7876	magyar	7285	malagaszi	7771	orosz	8285	thai	8472
arab	6582	angol	6978	izlandi	7383	maláj	7783	szamoai	8377	tonga	8479
örmény	7289	eszperantó	6979	indonéz	7378	malajálam	7776	szanszkrit	8365	török	8482
asszámi	6583	észt	6984	interlingua	7365	maori	7773	skót gael	7168	türkmen	8475
ajmara	6588	feröeri	7079	ír	7165	maráthi	7782	szerb	8382	twi	8487
azeri	6590	fidzsi	7074	olasz	7384	moldáv	7779	szerbhorvát	8372	ukrán	8575
baskír	6665	finn	7073	jávai	7487	mongol	7778	sona	8378	urdu	8582
baszk	6985	francia	7082	kannada	7578	naurui	7865	szindhi	8368	üzbég	8590
bengáli, bangla	6678	fríz	7089	kasmíri	7583	nepáli	7869	szingaléz	8373	vietnami	8673
bhutáni	6890	gallego	7176	kazah	7575	norvég	7879	szlovák	8375	volapük	8679
bihari	6672	grúz	7565	kirgiz	7589	orja	7982	szlovén	8376	velszi	6789
breton	6682	német	6869	koreai	7579	pandzsábi	8065	spanyol	6983	wolof	8779
bolgár	6671	görög	6976	kurd	7585	pastu	8083	szudáni	8385	xhosa	8872
burmai	7789	grönlandi	7576	laoszi	7679	perzsa	7065	szuahéli	8387	jddis	7473
belarusz	6669	guarani	7178	latin	7665	lengyel	8076	svéd	8386	juruba	8979
kínai	9072	gudzsaráti	7185	lett	7686	portugál	8084	tagalog	8476	zulu	9085

## Országkód







A listából válassza ki a megfelelő ország kódját.

Ország	Kód	Ország	Kód	Ország	Kód	Ország	Kód	Ország	Kód	Ország	Kód
Afganisztán	AF	Costa Rica	CR	Grönland	GL	Maldív-szigetek	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentína	AR	Horvátország	HR	Hongkong	HK	Mexikó	MX	Fülöp-szigetek	PH	Svédország	SE
Ausztrália	AU	Cseh Köztársaság	CZ	Magyarország	HU	Monaco	MC	Lengyelország	PL	Svájc	CH
Ausztria	AT	Dánia	DK	India	IN	Mongólia	MN	Portugália	PT	Tajvan	TW
Belgium	BE	Ecuador	EC	Indonézia	ID	Marokkó	MA	Románia	RO	Thaiföld	TH
Bhután	BT	Egyiptom	EG	Izrael	IL	Nepál	NP	Orosz Föderáció	RU	Törökország	TR
Bolívia	BO	Salvador	SV	Olaszország	IT	Hollandia	NL	Szaúd-Arábia	SA	Uganda	UG
Brazília	BR	Etiópia	ET	Jamaica	JM	Holland Antillák	AN	Szenegál	SN	Ukrajna	UA
Kambodzsa	KH	Fidzsi-szigetek	FJ	Japán	JP	Új-Zéland	NZ	Szingapúr	SG	Amerikai Egyesült Államok	US
Kanada	CA	Finnország	FI	Kenya	KE	Nigéria	NG	Szlovák Köztársaság	SK	Uruguay	UY
Chile	CL	Franciaország	FR	Kuvait	KW	Norvégia	NO	Szlovénia	SI	Üzbegisztán	UZ
Kína	CN	Németország	DE	Líbia	LY	Omán	OM	Dél-Afrika	ZA	Vietnam	VN
Kolumbia	CO	Nagy-Britannia	GB	Luxemburg	LU	Pakisztán	PK	Dél-Korea	KR	Zimbabwe	ZW
Kongó	CG	Görögország	GR	Malajzia	MY	Panama	PA	Spanyolország	ES		

## Hibaelhárítás

PROBLÉMA	Ok	JAVÍTÁS
Nincs tápfeszültség	A hálózati kábel nincs csatlakoztatva.	Csatlakoztassa megfelelően a hálózati kábelt.
Nincs kép	A TV nem a DVD jelforrásra van beállítva.	A TV-n válasszon megfelelő bemeneti jelet.
	A videokábel nem jól csatlakozik.	Csatlakoztassa megfelelően a videokábeleket.
Nincs hang, vagy halk	A berendezés nem a DVD kimeneti jelét kapja.	Válasszon megfelelő bemeneti jelforrást.
	A hangszórókhoz és a készülékhez nem jól csatlakoznak a kábelek.	Csatlakoztassa megfelelően az audiokábeleket.
	Az audiokábelek megsérültek.	Cserélje ki a kábelt.
A DVD képminősége rossz	A lemez szennyezett.	Puha kendővel sugárirányban tisztítsa meg a lemezt.
A DVD/CD nem játszható le	Nincs lemez a készülékben.	Tegyen be lemezt.
	A lemez nem lejátszható.	Tegyen be lejátszható lemezt (ellenőrizze a lemeztípust, a színrendszert és régiókódot).
	A lemez fordítva van betéve.	A lemezt a címkézett felével felfelé helyezze be.
	A képernyőmenü meg van nyitva.	A SETUP gombbal zárja be a menüt.
	A gyerekszár megakadályozza a DVD lejátszását.	Írja be a jelszót és változtassa meg a korlátozási szintet.
Brummogó hang hallható a DVD vagy CD lejátszásakor	A lemez szennyezett.	Puha kendővel sugárirányban tisztítsa meg a lemezt.
	A készülék túl közel van a TV-hez és visszacsatolás keletkezik.	A készüléket vigye távolabbra a TV-től.
A rádióállomásokat nem lehet jól behangolni	Az antenna csatlakozása vagy pozíciója nem megfelelő.	Ellenőrizze az antenna csatlakoztatását és pozícióját. Szükség esetén csatlakoztasson külső antennát.
	Kicsi a térerő.	Manuálisan hangolja be az adót.
	Nincs tárolt állomás vagy törölték őket (hangoláskor).	Tárolja el a rádióállomásokat (lásd 15. oldal).
A távvezérlő nem/nem jól működik	A távvezérlőt nem a készülék felé tartja.	Íranyítsa a készülék felé.
	A távvezérlő túl messze van a készüléktől.	A távolság ne haladja meg a 7 métert.
	Akadály van a készülék és a távvezérlő között.	Távolítsa el az akadályt.
	A távvezérlő elemei kimerültek.	Cserélje ki az elemeket.

## A lejátszható lemezek

Típus	Logó
<b>DVD-VIDEO:</b> Ilyenek a megvásárolható vagy bérelhető lemezek.	
<b>DVD-R:</b> Csak video módban és lezárva.	
<b>DVD-RW:</b> Csak video módban és lezárva A nem lezárt DVD VR nem játszható le	
<b>DVD+R:</b> Csak video módban Kétrétegű lemez is használható	
<b>DVD+RW:</b> Csak video módban	
<b>Audio CD:</b>	

A készülékkel audio címeket, DivX, MP3, WMA és/vagy JPEG fájlokat tartalmazó DVD±R/RW és CD-R/RW lemezeket lehet lejátszani. A felvevő készüléknek, vagy magának a CD-R/RW (vagy DVD±R/RW) lemezek az állapotától, illetve a felvételt készítő szoftvertől függően előfordulhat, hogy a CD-R/RW (vagy DVD±R/RW) lemezt nem lehet lejátszani a készülékkel.

A "Dolby", "Pro Logic" és a kettős D-szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.  
Gyártva a Dolby Laboratories licensze alapján.

Gyártva az 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 számú USA-szabadalmak, valamint más kiadott és függőben lévő USA-beli és világszabadalmak licensze alapján. A DTS és DTS Digital Surround a DTS, Inc. bejegyzett védjegye, a DTS logók és szimbólumok a DTS, Inc. védjegyei © 1996-2007 DTS, Inc. Minden jog fenntartva.

HDMI. A HDMI logó és a "High Definition Multimedia Interface" elnevezés a HDMI Licensing LLC védjegye vagy bejegyzett védjegye.

### A szimbólum kijelzése

Működés közben a TV-készüléken a " " szimbólum jelenhet meg, ami azt jelzi, hogy az ebben a használati útmutatóban leírt funkció az adott DVD-vel nem használható.

### Országkódok

A berendezés hátlapján nyomtatott régiókód található. A berendezéssel csak olyan DVD lemezt lehet lejátszani, amelyik ugyanezzel vagy az "ALL" régiókóddal van felcímkézve.

- A legtöbb DVD lemez borítóján jól láthatóan fel van tüntetve a régiókód, egy földgömb formájában, amely egy vagy több számot tartalmaz. A berendezés csak akkor tudja lejátszani a lemezt, ha régiókódja megegyezik a lemezével.
- Ha eltérő régiókódú lemezt próbál lejátszani, a televízió képernyőjén a "Check Regional Code" (Ellenőrizze a régiókódot) üzenet jelenik meg.

### Szerzői jogok

A szerzői jogi védelem alatt álló anyagok engedély nélküli másolása, sugárzása, bemutatása, kábelhálózaton történő forgalmazása, nyilvános lejátszása és kölcsönzése törvénybe ütközik. Ez a termék a Macrovision által kifejlesztett másolásvédelmi funkcióval van ellátva. Egyes lemezekre másolásvédelmi jeleket rögzítenek. Az ilyen lemezeken lévő filmek rögzítésekor és lejátszásakor képzaj jelenik meg. A termékben olyan szerzői jogi védelmi technológia található, amelyet a Macrovision Corporation és más jogtulajdonosok birtokában lévő amerikai egyesült államokbeli szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védenek. E szerzői jogvédelmi technológia felhasználásához a Macrovision Corporation engedélyre van szükség, és otthoni, illetve egyéb, korlátozott megtekintési célokra van szánva, kivéve ha a Macrovision Corporation az ettől eltérő felhasználáshoz hozzájárul. Tilos a technológia visszafejtése és visszafordítása.

A FELHASZNÁLÓNAK TISZTÁBAN KELL LENNIE AZZAL, HOGY NEM MINDEN NAGY KÉPFELBONTÁSÚ TELEVÍZIÓS BERENDEZÉS KOMPATIBILIS TELJES MÉRTÉKBEN EZZEL A TERMÉKKEL, ÉS EMIATT ZAVARÓ ELEMÉK JELENHETNEK MEG A KÉPEN. HA AZ 525-ÖS VAGY 625-ÖS PROGRESSZÍV KÉPFELBONTÁS PROBLÉMÁT OKOZ, AJÁNLATOS A "STANDARD FELBONTÁS" KIMENETRE KAPCSOLNI. HA KÉRDÉSE VAN TELEVÍZIÓS KÉSZÜLÉKE ÉS AZ 525p ÉS 625p FELBONTÁSÚ BERENDEZÉS KOMPATIBILITÁSÁVAL KAPCSOLATBAN, FORDULJON ÜGYFÉLSZOLGÁLATI KÖZPONTUNKHOZ.

Ahhoz, hogy az újraírható lemez az LG-lejátszókkal használható legyen, formátálásakor a [Mastered] lehetőséget kell beállítani. A Live File System beállítás esetén a lemez az LG-lejátszókkal nem játszható le. (Mastered/Live File System. a Windows Vista lemezformátumai).

## Műszaki adatok

### Általános

Tápellátás	Lásd a típustáblát.
Teljesítmény-felvétel	Lásd a típustáblát.
Nettó tömeg	3,9 kg
Külső méretek (szél. x mag. x mélys.)	430 x 73 x 305 mm
Üzemi jellemzők	5°C – 35°C, Üzemi pozíció: Vízintes
Hőmérséklet	5% – 85%
Lézer	Félvezetős lézer, hullámhossz 650 mm

### Tuner FM

FM vételi tartomány	87,5 - 108,0 MHz vagy 65,0 - 74,0 MHz, 87,5 - 108,0 MHz
FM középfrekvenci	10,7 MHz

### Erősítő

Sztereo mód	70 W + 70 W (4Ω 1 kHz-en, THD 10 %)
Surround mód elől:	70 W + 70 W (THD 10%) Center*: 70 W Surround*: 70 W + 70 W (4Ω 1 kHz-en, THD 10 %) Mélynyomó*: 150 W (3Ω 30 Hz-en, THD 10 %)

### Hangszórók

	Elöl/hátul hangszóró	Center hangszóró	Passzív mélynyomó
Típus	2 utas 3 hangszóró	2 utas 3 hangszóró	1utas 1 hangszóró
Impedancia	4 Ω	4 Ω	3 Ω
Névleges bem. telj.	70 W	70 W	150 W
Max. bem. telj.	140 W	140 W	300 W
Nettó méretek (szél. x mag. x mélys.)	270 x 1103 x 270 mm	331 x 111 x 96 mm	170 x 400 x 382 mm
Nettó tömeg	3,6 kg	1,2 kg	5,7 kg

**A kialakítás és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül megváltoztathatók.**

